



Redetil



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

En español: Derretir, Fundir, Deshacer

[*verbo transitivo pronominal*]

Fundirse algo sólido con el calor.

- Me s'ha redetío to'l polo encima de los pantalones y m'he puesto gimiendo.
- Cómete el cacho chocolate, que te s'está reditiendo y te vas a ponel las manos chochúas.

Comentarios:

Encontramos esta forma también en Argentina.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. Es castellano con variación de forma. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Del latín **reterere** (*restregar, frotar, rozar*) que dio en castellano antiguo **retir**. Posteriormente se añadió el prefijo **de-** (*descenso, merma, disminución*) y quedó **derretir**, que en ciertas partes siguió evolucionando y cambió luego a **redetil** por metátesis de las dos primeras sílabas, que se intercambian.